

Rozsudek Tribunálu ze dne 15. září 2016 – FIH Holding a FIH Erhvervsbank v. Evropská komise(Věc T-386/14) ⁽¹⁾

„Státní podpory — Bankovní odvětví — Podpora poskytnutá dánské bance FIH ve formě převodu jejích znehodnocených aktiv na novou dceřinou společnost a jejich pozdějšího nabytí dánskou entitou pověřenou zajištěním finanční stability — Státní podpory bankám v období krize — Rozhodnutí, kterým se podpora prohlašuje za slučitelnou s vnitřním trhem — Pojem podpora — Kritérium soukromého investora — Kritérium soukromého věřitele — Výpočet výše podpory — Povinnost uvést odůvodnění“

(2016/C 402/40)

Jednací jazyk: angličtina

Účastnice řízení

Žalobkyně: FIH Holding A/S (Kopenhagen, Dánsko) a FIH Erhvervsbank A/S (Kopenhagen) (zástupce: O. Kockvedgaard, advokát)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: L. Flynn a P. J. Loewenthal, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh založený na článku 263 SFEU a znějící na zrušení rozhodnutí Komise 2014/884/EU ze dne 11. března 2014 o státní podpoře SA.34445 (12/C), kterou Dánsko poskytlo na převod aktiv souvisejících s [nemovitým] majetkem z banky FIH na společnost FSC (Úř. věst. 2014, L 357, s. 89).

Výrok rozsudku

- 1) Rozhodnutí Komise 2014/884/EU ze dne 11. března 2014 o státní podpoře SA.34445 (12/C), kterou Dánsko poskytlo na převod aktiv souvisejících s [nemovitým] majetkem z banky FIH na společnost FSC, se zrušuje.
- 2) Evropské komisi se ukládá náhrada nákladů řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 253, 4. 8. 2014.

Rozsudek Tribunálu ze dne 15. září 2016 – European Dynamics Luxembourg a Evropaiki Dynamiki v. EIT(Věc T-481/14) ⁽¹⁾

„Veřejné zakázky na služby — Zadávací řízení — Poskytování služeb týkajících se vývoje platformy pro správu informací a znalostí — Služby vývoje softwaru a zabezpečení dostupnosti a efektivnosti služeb výpočetní techniky — Odmítnutí zařadit nabídku uchazeče na první místo — Výběrová kritéria — Kritéria pro udělení veřejné zakázky — Povinnost uvést odůvodnění — Zjevně nesprávná posouzení — Přístup k dokumentům — Mimosmluvní odpovědnost“

(2016/C 402/41)

Jednací jazyk: angličtina

Účastníci řízení

Žalobkyně: European Dynamics Luxembourg SA (Ettelbrück, Lucembursko) a Evropaiki Dynamiki – Proigma Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Atény, Řecko) (zástupci: původně E. Siouti a M. Sfyri, poté M. Sfyri a A. Lymperopoulou, advokáti)

Žalovaný: Evropský inovační a technologický institut (EIT) (zástupci: původně M. Kern, B. Györi Hartwig a P. Juanes Burgos, poté B. Györi-Hartwig a P. Juanes Burgos, zmocněnci, ve spolupráci s P. Wytinckem a B. Hoorelbekem, advokáty)

Předmět věci

Návrh na základě článku 263 SFEU směřující ke zrušení zejména rozhodnutí ETI ze dne 14. dubna 2014, kterým se zařazuje nabídka předložená žalobkyněmi v rámci zadávacího řízení na poskytování služeb výpočetní techniky a souvisejících služeb na druhé místo, jakož i dopisu ETI ze dne 25. dubna 2014, kterým tento institut odmítl sdělit jména členů hodnotící komise, a návrh na základě článku 268 SFEU směřující k získání náhrady škody, která žalobkyním údajně vznikla.

Výrok rozsudku

- 1) *Žaloba se zamítá.*
- 2) *Společnostem European Dynamics Luxembourg SA a Evropaïki Dynamiki – Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE se ukládá náhrada nákladů řízení.*

(¹) Úř. věst. C 351, 6.10.2014.

Rozsudek Tribunálu ze dne 15. září 2016 – European Dynamics Luxembourg a Evropaïki Dynamiki v. Komise

(Věc T-698/14) (¹)

„Veřejné zakázky na služby — Zadávací řízení — Poskytování externích služeb v oblasti vývoje, studií a podpory informačních systémů (ESP-DESI III) — Zařazení uchazeče v systému kaskády — Povinnost uvést odůvodnění — Neobvykle nízké nabídky — Zásada volné hospodářské soutěže — Mimosmluvní odpovědnost“

(2016/C 402/42)

Jednací jazyk: řečtina

Účastnice řízení

Žalobkyně: European Dynamics Luxembourg SA (Ettelbrück, Lucembursko) a Evropaïki Dynamiki – Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Atény, Řecko) (zástupci: původně V. Christianos, I. Ampazis a M. Sfyri, poté M. Sfyri, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: S. Delaude a S. Lejeune, zmocněnkyně, původně ve spolupráci s E. Petritsi, E. Roussou a K. Adamantopoulosem, poté E. Roussou a K. Adamantopoulosem, advokáty)

Předmět věci

Zprvým návrh podaný na základě článku 263 SFEU a znějící na zrušení rozhodnutí Komise zařadit na čtvrté a třetí místo podle kaskádového mechanismu nabídky podané žalobkyněmi pro položky č. 1 a 3 zadávacího řízení DIGIT/R2/PO/2013/029 – ESP DESI III na „Poskytování externích služeb v oblasti vývoje, studií a podpory informačních systémů“ (Úř. věst. 2013/S 19-0380314) a vyloučit jejich nabídku pro položku č. 2 uvedeného zadávacího řízení a zadruhé návrh podaný na základě článku 268 SFEU a znějící na příznání náhrady škody údajně vzniklé žalobkyním.

Výrok

- 1) *Žaloba se zamítá.*
- 2) *Společnostem European Dynamics Luxembourg SA a Evropaïki Dynamiki – Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE se ukládá náhrada nákladů řízení.*

(¹) Úř. věst. C 448, 15.12.2014.